202３年3月第3週【3/１7発行】　高校生用教材　 国際女性デー　　模解と指導の手引き

この教材の使い方について

（１）教材はWordファイルでリリースします。不必要と思われる問題のカット（削除）、本文や設問のアレンジ、差し替え、加筆修正は自由です。先生方が授業で使いやすいように、お好きなように加工して下さい。

（２）「この問題は簡単すぎる」「設問は日本語でなく英語にしてほしい（逆に難しいから英語でなく日本語にしてほしい）」というご意見をいただきますが、全ての先生方の要望に応えられず申し訳ありません。私の判断で、英語が良いと思った設問は英語に、日本語が良いと思った設問は日本語にしています。先生方の判断で言語は自由に変えて下さい。

（３）毎回、スペリングや文法ミスがないか、細心の注意を払っていますが、間違いに気付いたら、後からホームページに訂正版を出しています。申し訳ありません。もしスペルミスや文法ミスに気付いたら、教えていただけましたら助かりますが、お時間がなければ修正してそのまま授業でお使い下さい。

（４）全ての教材に、「この英文を暗唱しよう！」というページがあります。毎回、重要な文法や使える表現を含むキーセンテンス３～５文を選んでいます。これは「夢タン」などの参考書の著者として著名な木村達哉先生のセミナーで「英語は何度も音読して暗唱するのが上達の近道！」と教えていただいたことにより、8月から始めました。文を暗唱してから本文を読んでも、全文を読んでから仕上げに英文暗唱しても、どちらでも良いと思います。生徒さんの習熟度と状況に合わせて、やってみて下さい。

教材執筆にあたって参考にした記事

<https://www.internationalwomensday.com/>

<https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/news/20230309_24/>

<https://edition.cnn.com/2023/03/09/europe/turkey-protests-istanbul-international-womens-day-intl/index.html>

<https://www.reuters.com/world/activists-rally-some-governments-seek-change-world-marks-womens-day-2023-03-08/>

<https://en.as.com/latest_news/international-womens-day-meaning-origin-and-why-is-it-celebrated-on-march-8-n/>

<https://www.itsnicethat.com/news/analogfolk-still-present-digital-080323#:~:text=International%20Women's%20Day%20began%20with,a%20number%20of%20issues%20today>.

<https://www.theguardian.com/global-development/2023/mar/08/happy-international-womens-day-a-look-back-at-over-a-century-of-the-global-fight-for-justice-and-equality#:~:text=The%20day's%20origins%20date%20back,America%20declared%20a%20Women's%20Day>.

<https://www.bl.uk/russian-revolution/articles/women-and-the-russian-revolution#:~:text=In%20July%201917%2C%20women%20over,Constituent%20Assembly%20in%20November%201917>.

<https://italiano-bello.com/en/amo-litalia/womens-day-in-italy/>

<https://eastangliabylines.co.uk/how-international-womens-day-protests-sparked-the-russian-revolution/>

<https://www.internationalwomensday.com/Activity/15586/The-history-of-IWD>

<https://www.teenvogue.com/story/when-women-got-right-to-vote-united-states>

<https://www.reuters.com/world/asia-pacific/progress-made-japan-gender-wage-gap-more-must-be-done-government-2023-03-08/>

１ページ

Q1

●女性の社会的、経済的、文化的、政治的な成功を世界的に祝福する日

●男女平等を呼びかける日

Q2　Turkey, Miami's Freedom Tower(the U.S.), Rio de Janeiro(Brazil), Mexico, Venezuela

Q3 Because purple is a symbol color of feminism and women’s rights.

Q4 c) ※5ページの暗唱文１の和訳・解説を参照して下さい。

Q5　To fight against masculine state violence.

Q6　At Miami's Freedom Tower only. （その他の地域では、特に見られなかった）

Q7　It’s reproductive rights.

Q8 It officially approved that women can choose to have a legal abortion./It says women have reproductive rights.

Q9 Because it means the government has taken away women’s right to choose abortion.

２ページ

Q10 ●the legalization of abortion 　　　●the end of gender-based violence

Q11 It’s called “Christ the Redeemer.”

※リオデジャネイロは、2016年にオリンピックが行われた有名な都市です。コルコバードのキリスト像（リオデジャネイロの象徴です。地理の教科書で、写真を見たことがある人も多いでしょう。）は、英語と日本語と呼び方が少し違うので気をつけましょう。インターネットで、紫色にライトアップされたコルコバードのキリスト像の写真を探して、授業で生徒さん達に見せてあげて下さい。

Q12 ●Mexican women marched against gender-based violence.

●Women in Venezuela marched for better working conditions and wages.

Q13　●より良い労働環境　　●もっと高い給料　　●女性の投票権（選挙権）

Q14　In Copenhagen. ※デンマークの首都です。

※女性に参政権を与える法案が、初めてデンマーク国会に出されたのは1886年。この法案は否決され続け、可決したのは1915年。提案者は平和主義者[フレデリック・バイヤー](https://www.nobelprize.org/prizes/peace/1908/bajer/facts/)議員で、後にノーベル平和賞を受賞。妻の[マチルダ・バイヤー](https://www.kvinfo.dk/side/597/bio/7/)は女性解放運動家。

Q15　「毎年、全ての国で、女性の日が祝福されるべきだ」

※この時点では、国際女性デーは、まだ3/8と決まっていなかった。

3ページ

Q16　(1)パンと平和 (2) 第一次世界大戦下、パンの値段が上がっていたことと、200万人のロシア人兵士が戦死していたこと。

Q17　They were given the right to vote.

Q18 The United Nations started the tradition in 1975.

Q19 国際女性デーは3月8日だが、ミモサの花は3月の最初に開花し、その明るい黄色は女性の力強さを象徴しているから。

Q20 They give yellow mimosa flowers to women, including wives, sisters and mothers.

Q21 (A) New Zealand (B) 1945 (C) white (D) black

4ページ

暗唱文　　２．書き換え　= and called